

Zmluva

o poskytnutí právnych služieb

uzavretá podľa ustanovenia § 566 a nasl. Zákona č. 5113/1991 Zb. Obchodný zákonník ako aj v zmysle ustanovenia § 3 odsek 1 a 4 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. **DLHOPIS, o.c.p., a.s.**

Sídlo: Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava

IČO: 35695820

IČDPH: SK2020860952

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s., číslo účtu: 6334940112/0200

konajúci osobami: Ing. Miloslav Michalík, výkonný riaditeľ

na základe Generálneho plnomocenstva zo dňa 27.9.2012

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu BA 1, oddiel Sa, vl.č. 1129/B

(ďalej len „klient“)

a

2. **IKRÉNYI & REHÁK, s.r.o.**

Sídlo: Šoltésovej 2, 811 08 Bratislava

IČO: 36854808

IČDPH: SK2022500337

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2628735992/1100

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu BA 1, oddiel Sro, vl.č. 49452/B

(ďalej len „advokát“)

(ďalej spoločne tiež „zmluvné strany“)

I.

Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa advokát zaväzuje poskytnúť klientovi právnu pomoc vo forme poskytnutia nasledovných úkonov: Poskytovanie právneho poradenstva pre Spoločnosť v súvislosti s predmetom jej činnosti, vnútornými vzťahmi a ostatnou právnou agendou.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát bude poskytovať právne služby uvedené v bode 1 tohto článku zmluvy podľa podkladov a pokynov klienta v dohodnutej lehote, ktorá bude primeraná obsahu objednanej práce.
3. Advokát sa zaväzuje vykonať všetky úkony pri poskytovaní právnej služby podľa predchádzajúcich odsekov včas, riadne, svedomito, za dôsledného využitia všetkých dostupných zákonných prostriedkov.
4. Advokát je pri poskytovaní právnych služieb nezávislý, je viazaný všeobecne záväznými právnymi predpismi a v ich medziach príkazmi klienta.
5. Advokát je oprávnený poskytovať právne služby na celom území Slovenskej republiky.
6. Advokát je povinný na požiadanie klienta vždy predložiť klientovi v lehote stanovenej klientom písomnú správu o stave poskytovanej právnej služby.

IKRÉNYI & REHÁK, s.r.o.
ADVOKÁTI - ATTORNEYS
Šoltésovej 2, 811 08 Bratislava
IČO: 36 854 808, IČ DPH: SK2022500337

II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Klient sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť advokátovi na jeho požiadanie, alebo aj z vlastnej iniciatívy, ak to považuje za potrebné, všetky informácie a podklady potrebné pre riadne splnenie predmetu zmluvy zo strany advokáta a to poštou, telegraficky, faxom, e-mailom, telefonicky, prípadne iným podobným spôsobom a to bez zbytočného odkladu; faxové a e-mailové správy nie je potrebné potvrdzovať aj dorúčením poštou (to isté platí aj pre advokáta);
 - b) zaplatiť advokátovi dohodnutú odmenu alebo iné náhrady ak boli dohodnuté;
 - c) poskytnúť advokátovi inú súčinnosť potrebnú pre naplnenie predmetu zmluvy.
2. Advokát sa zaväzuje:
 - a) pri výkone advokácie chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi; ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný, ale je povinný o tom klienta vhodným spôsobom poučiť;
 - b) pri výkone advokácie konať čestne a svedomito, dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia pokladá za prospešné;
 - c) dbať na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných právnych služieb;
 - d) postupovať pri výkone advokácie tak, aby neznižoval dôstojnosť advokátskeho stavu, pritom dodržiavať pravidlá profesijnej etiky a iné pravidlá, ktoré určuje predpis advokátskej komory;
 - e) zachovávať mlčanlivosť v zmysle článku III. tejto zmluvy;
 - f) dodržiavať Ústavu, zákony a predpisy vydané na ich vykonanie a v ich medziach sa riadiť príkazmi klienta;
 - g) vykonať neodkladné úkony, aby klientovi nevznikla škoda, najmä ak nemôže včas získať vyjadrenie klienta;
3. Advokát je oprávnený dať sa pri poskytovaní právnych služieb zastúpiť iným advokátom. Ak tomu nebránia právne predpisy, je advokát oprávnený pri poskytovaní právnych služieb poveriť jednotlivými úkonmi taktiež advokátskeho koncipienta alebo iného svojho zamestnanca.
4. Advokát je oprávnený vyhotovovať si z dokumentov a iných podkladov, ktoré mu klient odovzdá, kópie nevyhnutne potrebné pre dokumentáciu svojej činnosti, ktoré ostávajú advokátovi aj po skončení platnosti tejto zmluvy.

III.

Povinnosť mlčanlivosti

1. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s výkonom advokácie.
2. Pozbaviť advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže klient a po jeho zániku iba jeho právny nástupca. Ak má klient viac právnych nástupcov, na účinné pozbavenie advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa vyžaduje súhlasný prejav vôle všetkých právnych nástupcov klienta. Súhlas musí mať písomnú formu.
3. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta.

4. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípad, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.

IV.

Odmena a náhrady výdavkov

1. Advokátovi prislúcha za služby poskytované podľa tejto zmluvy odmena určená počtom hodín účelne vynaložených na poskytnutie právnych služieb uvedených v čl. I tejto zmluvy (ďalej len „hodinová odmena“). Zmluvné strany sa dohodli na hodinovej odmene advokáta v sadzbe 100,- EUR (slovom: sto EUR) za 1 hodinu poskytnutých právnych služieb bez dane z pridanej hodnoty.
2. Advokát je platiteľom dane z pridanej hodnoty.
3. Celková suma odmeny zaplatenej advokátovi zahŕňa všetky náklady advokátskej kancelárie súvisiace s poskytovaním služieb klientovi v zmysle článku I na základe a v medziach tejto zmluvy, je obmedzená hornou hranicou a nesmie prekročiť sumu 19 999,- EUR (slovom: devätnásťtisícdeväťstodeväťdesiatdeväť EUR) bez dane z pridanej hodnoty.
4. Nárok advokáta na dojednanú odmenu vznikne advokátovi okamihom kedy vykoná každú jednotlivú právnu službu uvedenú v čl. I tejto zmluvy. Advokát je povinný spolu s faktúrou poskytnúť klientovi písomnú časovú špecifikáciu poskytnutých právnych služieb (timesheet).
5. V dohodnutej hodinovej odmene sú už zahrnuté všetky náklady advokáta ktoré v súvislosti s poskytnutím právnej služby podľa tejto zmluvy vynaloží, ak sa advokát nedohodne s klientom inak.

V.

Platobné podmienky

1. Advokát je oprávnený účtovať si dohodnutú odmenu na základe faktúry doručenej klientovi, jedenkrát mesačne.
2. Splatnosť odmeny alebo iných peňažných nárokov vyplývajúcich z tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá na 30 dní odo dňa vystavenia faktúry. Advokát je povinný faktúru doručiť klientovi najneskôr piaty deň odo dňa jej vystavenia v opačnom prípade sa faktúra stáva splatnou až uplynutím 30-teho dňa odo dňa jej doručenia klientovi. V prípade rozporu lehoty splatnosti uvedenej vo faktúre s lehotou dohodnutou v tejto zmluve má prednosť úprava podľa tejto zmluvy.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať zákonom predpísané náležitosti alebo zmluvnými stranami dohodnuté prílohy, je klient oprávnený ju vrátiť v lehote splatnosti späť na prepracovanie alebo doplnenie, pričom nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dorúčením opravenej alebo doplnenej faktúry.

VI.

Zodpovednosť za škodu

1. Advokát zodpovedá klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s výkonom advokácie; zodpovednosť advokáta sa vzťahuje aj na škodu spôsobenú jeho koncipientom alebo jeho zamestnancom, ak advokát vykonáva advokáciu ako spoločník spoločnosti podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii, povinnosť podľa tohto ustanovenia sa vzťahuje iba na túto spoločnosť.

2. Koncipient a iný zamestnanec advokáta nezodpovedajú klientovi za škodu spôsobenú pri poskytovaní právnych služieb. Ich pracovnoprávna zodpovednosť voči advokátovi nie je tým dotknutá.
3. Advokát sa zbaví zodpovednosti podľa odseku 1, ak preukáže, že škode nemohol zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od neho žiadať.

VII.

Zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013 alebo do doby vyčerpania finančného limitu 19 999,- EUR bez DPH v zmysle článku IV odsek 3 tejto zmluvy a to podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát je povinný vopred informovať klienta, ak by v dôsledku vykonávania právnych služieb podľa tejto zmluvy alebo pokynu klienta prekročil pri poskytovaní právnych služieb finančný limit uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy a právne služby poskytnúť len do výšky limitu uvedenej v bode 1 tohto článku zmluvy, pokiaľ nedostane od klienta inú dispozíciu. V opačnom prípade advokát súhlasí s tým, že mu nevzniká nárok na zaplatenie tej časti odmeny, ktorá presiahne limit uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že aj pred uplynutím doby, na ktorú sa táto zmluva uzatvorila, môže ktorákoľvek zmluvná strana zmluvu vypovedať a to aj bez uvedenia dôvodu. Dohodou strán sa výpovedná lehota stanovuje na jeden mesiac, počítajúc odo dňa jej doručenia druhej strane. Výpoveďou tejto zmluvy nie je dotknutý nárok advokáta na odmenu vo výške zodpovedajúcej skutočne poskytnutých právnych služieb do dňa skončenia platnosti tejto zmluvy.
4. Po ukončení platnosti tejto zmluvy, bez ohľadu na skutočnosť, či platnosť zmluvy skončila výpoveďou, uplynutím doby alebo splnením predmetu zmluvy, je advokát povinný odovzdať klientovi bez zbytočného odkladu späť všetky originály písomností, ktoré od klienta obdržal v súvislosti s poskytovaním právnych služieb.
5. Zánikom platnosti a účinnosti tejto zmluvy nie je dotknutá povinnosť advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa čl. III tejto zmluvy.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli túto zmluvu slobodne, vážne, žiadna zo strán nekonala v tiesni, v omyle, či za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Ak sa stane niektorá časť tejto zmluvy neplatnou, nemá to vplyv na platnosť celej uzavretej zmluvy.
4. Klient podpisom tejto zmluvy udeľuje advokátovi písomný súhlas k tomu, aby ho advokát uvádzal vo svojich referenciách ako svojho klienta, ktorému poskytuje právne služby. Súhlas sa udeľuje len na oznámenie názvu (obchodného mena), sídla a druhu poskytovanej právnej služby.
5. Zmluvné strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek zmeny a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov, zmenu účtu, ktorý

je pre zmluvu rozhodujúci, vzťah k DPH atď. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú.

6. Zmluvné strany doručujú na adresu sídla alebo miesta podnikania. V prípade, ak sa takto doručovaná zásielka nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručенú dňom kedy sa vrátila strane, ktorá zásielku doručuje. Takéto doručenie je platné a účinné.
7. Túto zmluvu možno meniť alebo zrušovať len písomne.
8. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, tri pre klienta a jeden pre advokáta.
9. Zmluvné vzťahy sa v otázkach, ktoré nie sú upravené priamo v zmluve, riadia ustanoveniami zák. č. 586/2003 Z.z. o advokácii, vyhlášky 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb a zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

V Bratislave, dňa

Za DLHOPIS, o.c.p., a.s.:

DLHOPIS, o.c.p., a.s.
Trnavská cesta 100
821 01 Bratislava
IČO 35695820

.....
Ing. Miloslav Michalík
výkonný riaditeľ

Za IKRÉNYI & REHÁK s.r.o.:

IKRÉNYI & REHÁK s.r.o.

.....
JUDr. Martin Rehák, PhD.
konateľ

h
ne
ke
en
12
10
081
H:8